

# 16 ДНІВ АКТИВНИХ ДІЙ ПРОТИ ГЕНДЕРНОГО НАСИЛЬСТВА

**ДОБІРКА МАТЕРІАЛІВ 2022 РОКУ**

**ЗУПИНИТИ ГЕНДЕРНЕ НАСИЛЬСТВО  
У КОЖНОМУ РАЙОНІ МІСТА**

**16 ДНІВ**   
АКТИВНИХ ДІЙ ПРОТИ  
ГЕНДЕРНОГО НАСИЛЬСТВА

**NYC**

Управління мерії з питань  
ліквідації домашнього  
та гендерного насильства

Ukrainian

**NYC**

Комісія з питань  
гендерної рівності



[WWW.NYC.GOV/16DAYS](http://WWW.NYC.GOV/16DAYS)

# ЗМІСТ

Що таке кампанія «16 днів активних дій проти гендерного насильства»?	3
Зупинити гендерне насильство у кожному районі міста	3
Отримайте інформацію	4
Що таке гендерне насильство (Gender-Based Violence, GBV)?	4
Як виглядає GBV?	4
Чи завжди GBV пов'язане з фізичним насильством?	4
Хто наражається на більший ризик GBV у NYC і чому?	5
Де відбувається GBV?	5
Статистика: Гендерне насильство в NYC	6
Приєднуйтесь	7
Поширюйте інформацію	7
Відвідайте або організуйте захід	8
Нарощуйте потенціал	8
10 способів допомогти покласти край гендерному насильству	8
Підтримуйте, слухайте і вірте тим, хто вижив	9
Ресурси	10
NYC NOPE	10
Центри сімейного правосуддя NYC	11

# ЩО ТАКЕ КАМПАНІЯ «16 ДНІВ АКТИВНИХ ДІЙ ПРОТИ ГЕНДЕРНОГО НАСИЛЬСТВА»?

«16 днів активних дій проти гендерного насильства (Gender-Based Violence, GBV)» — це щорічна кампанія, що розпочинається з 25 листопада, у Міжнародний день боротьби ліквідації насильства щодо жінок, і яка триває до 10 грудня, до Дня прав людини. З моменту свого заснування у 1991 році, кампанія перетворилася на міжнародний рух щодо запобігання та ліквідації GBV.

Управління мерії з питань ліквідації домашнього та гендерного насильства (End Domestic and Gender-Based Violence, ENDGBV), Комісія з питань гендерної рівності (Commission on Gender Equity, CGE) та Управління мерії з питань рівноправності (Mayor's Office of Equity, MOE) очолюють кампанію у NYC спільно та у співпраці з нашими партнерськими організаціями та міськими агентствами. Кампанія є міжсекторальною, та висвітлює те, як перетинаються множинні форми дискримінації, вона закликає покласти край гендерному насильству (GBV) щодо всіх людей, незалежно від віку, етнічної/расової приналежності, віросповідання, гендерної ідентичності або самовираження, імміграційного статусу, фізичних та розумових здібностей, сексуальної орієнтації, соціально-економічного статусу, та інших класів, що знаходяться під захистом.

## ЗУПИНИТИ ГЕНДЕРНЕ НАСИЛЬСТВО У КОЖНОМУ РАЙОНІ МІСТА

Тема кампанії 2022 року — «Зупинити гендерне насильство у кожному районі міста», вона організована з метою висвітлення необхідності вжиття заходів проти GBV, починаючи зі своїх спільнот.



# ОТРИМАЙТЕ ІНФОРМАЦІЮ

## ЩО ТАКЕ ГЕНДЕРНЕ НАСИЛЬСТВО (GENDER-BASED VIOLENCE, GBV)?

GBV - це емоційне, фізичне, вербальне, сексуальне, економічне та/або структурне насильство, засноване на використанні нерівних владних відносин між статями.

## ЯК ВИГЛЯДАЄ GBV?

GBV приймає різні форми, воно включає, крім іншого:

- Насильство в сім'ї, насильство з боку інтимного партнера, насильство на побаченнях серед підлітків та насильство в сім'ї
- Жорстоке поводження із літніми людьми
- Операції на жіночих статевих органах/обрізання
- Торгівлю людьми, тобто торгівлю людьми з метою сексуальної експлуатації та торгівлю людьми з метою рабської експлуатації
- Інституційне та структурне насильство, що включає обмеження на аборти або примусову стерилізацію
- Інтернет-переслідування
- Сексуальне насильство, сексуальні домагання та зґвалтування
- Переслідування
- Переслідування на вулиці

## ЧИ ЗАВЖДИ GBV ПОВ'ЯЗАНЕ З ФІЗИЧНИМ НАСИЛЬСТВОМ?

Ні, GBV може включати в себе одну або кілька форм насильства, зокрема:

- Економічне
- Емоційне чи психологічне
- Інституційне чи структурне
- Фізичне
- Сексуальне
- Вербальне

## ХТО НАРАЖАЄТЬСЯ НА БІЛЬШИЙ РИЗИК GBV У НУС І ЧОМУ?

Будь-яка людина, незалежно від походження, може зіткнутися з GBV, хоча дівчата, жінки та трансгендери, люди з нетрадиційною сексуальною орієнтацією та небінарні люди (transgender, gender non-conforming and non-binary, TGNCNB) страждають від нього частіше.

Нижче наведено кілька прикладів людей, які також наражаються на більший ризик GBV в результаті зіткнення з системами пригнічення, до яких відносяться ейблїзм, ейджизм, гомофобія, расизм, сексизм і ксенофобія:

- Спільноти лесбіянок, геїв, бісексуалів та квїрів (lesbian, gay, bisexual, and queer, LGBTQ)
- Спільноти іммігрантів
- Спільноти корінних народів
- Люди з обмеженими можливостями
- Люди іншої раси
- Молодь та люди похилого віку

## ДЕ ВІДБУВАЄТЬСЯ GBV?

Скрізь, але особливий ризик присутній у наступних місцях та спільнотах:

- Спільноти, які більше страждають від системного пригнічення, включаючи ті, що стикаються з:
  - Бідністю
  - Відсутністю можливостей працевлаштування
  - Відсутністю організаційної підтримки з боку судової системи
  - Загальною толерантністю до сексуального насильства у суспільстві
- Цифрові та онлайн простори
- Освітні установи, включаючи школи та університетські містечка
- Вдома
- Нічні заклади, такі як бари, клуби тощо.
- Транспортні вузли / станції
- На роботі

# СТАТИСТИКА: ГЕНДЕРНЕ НАСИЛЬСТВО У NYC

У 2020–2021 роках жінки у NYC

## у 3 рази

частіше, ніж чоловіки, стають жертвами нападу з боку інтимного партнера, про який вони повідомили в поліцію NYC (New York City Police Department, NYPD).<sup>1</sup>

## 2021 рік

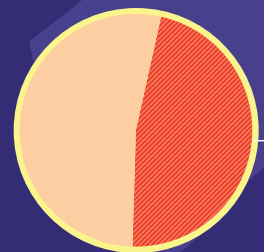
приніс найбільше смертей для людей зі спільноти TGNCNB в США.<sup>2</sup>

З 2020 по 2021 рік кількість зареєстрованих випадків упередженого ставлення до чоловіків зі спільноти LGBTQ+ у NYC збільшилась на

## ↑ 154%<sup>3</sup>

Опитування 2018 року показало, що

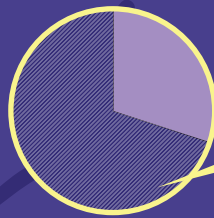
## 75% ЖІНОК



ТА  
**47% ЧОЛОВІКІВ**

повідомили про переслідування чи крадіжку у громадському транспорті в NYC.<sup>4</sup>

Опитування 2017 року показало, що



## 70% ЛЮДЕЙ ЗІ СПІЛЬНОТИ TGNCNB У NYC

заявили, що їм відмовляли в рівному ставленні чи наданні послуг, а також вони зазнавали публічних словесних чи фізичних нападів.<sup>5</sup>

З 2010 по 2021 рік.



**Із чорношкірими та латиноамериканськими жінками** сталися

## 57% СМЕРТЕЛЬНИХ ВИПАДКІВ

скоєних їхніми сексуальними партнерами у NYC, інформацію отримано під час обліку



## 28% ЗАГАЛЬНОГО НАСЕЛЕННЯ.<sup>6</sup>

1 <https://www1.nyc.gov/assets/ocdv/downloads/pdf/Community-District-FA-IPV-Final-Report-Website.pdf>

2 <https://www.hrc.org/resources/fatal-violence-against-the-transgender-and-gender-non-conforming-community-in-2021>

3 <https://www1.nyc.gov/site/nypd/stats/reports-analysis/hate-crimes.page>

4 [https://wagner.nyu.edu/files/faculty/publications/Pink%20Tax%20Survey%20Results\\_finaldraft4.pdf](https://wagner.nyu.edu/files/faculty/publications/Pink%20Tax%20Survey%20Results_finaldraft4.pdf)

5 <https://comptroller.nyc.gov/reports/results-of-a-survey-of-lgbtq-new-yorkers/>

6 <https://www1.nyc.gov/assets/ocdv/downloads/pdf/2022-Annual-FRC-Report.pdf>

# ПРИЄДНУЙТЕСЬ

## ПОШИРЮЙТЕ ІНФОРМАЦІЮ

Підтримайте кампанію в соціальних мережах, опублікувавши інформацію про GBV, використовуючи хештеги **#NYCAgainstGBV** (NYCП роти GBV) та **#OrangeTheWorld** (Зроби Світ Помаранчевим), та малюнки, що розміщені нижче. Допоможіть розповсюдити інформацію, одягнувши одяг помаранчевого кольору, офіційний колір кампанії, 28 листопада та розмістіть свої фотографії у соціальних мережах з хештегами. Крім того, зверніть увагу на будівлі та визначні пам'ятки NYC, які також будуть світитися помаранчевим світлом 28 листопада!

Приклад малюнків для соціальних мереж



## ВІДВІДАЙТЕ ЧИ ОРГАНІЗУЙТЕ ЗАХІД

Ми запрошуємо всіх мешканців Нью-Йорка та нью-йоркські організації провести особистий чи віртуальний захід у рамках 16 днів активних дій проти гендерного насильства. Додайте свій безкоштовний публічний захід у загальноміський календар кампанії, заповнивши форму подання заявки на участь у заході на нашому веб-сайті ([www.nyc.gov/16Days](http://www.nyc.gov/16Days)).

Ознайомтеся з календарем кампанії на нашому веб-сайті ([www.nyc.gov/16Days](http://www.nyc.gov/16Days)), щоб переглянути список заходів, що відбуваються в місті.

## НАРОЩУЙТЕ ПОТЕНЦІАЛ

Зробіть запит команді, що проводить тренінги з питань ENDGBV спільноти або команді з питань підтримки ENDGBV спільноти, на тренінг з питань боротьби проти GBV, враховуючи ситуацію на місці вашої роботи, щоб запланувати семінар чи захід для підвищення поінформованості про GBV та його наслідки. Дізнайтеся більше про те, як [зробити запит на тренінг на сайті \(www.nyc.gov/site/ocdv/programs/training-institute.page\)](http://www.nyc.gov/site/ocdv/programs/training-institute.page) або [приєднайтесь до команди з питань підтримки на сайті \(https://www1.nyc.gov/site/ocdv/programs/outreach.page\)](https://www1.nyc.gov/site/ocdv/programs/outreach.page).

## 10 СПОСОБІВ ДОПОМОГИ ПОКЛАСТИ КРАЙ ГЕНДЕРНОМУ НАСИЛЬСТВУ

- 1 Підтримуйте, слухайте і вірте тим, хто вижив**
- 2 Навчайте та залучайте нове покоління** до проблеми GBV, а також навчайтеся у них
- 3 Зателефонуйте до служб реагування на GBV**, які відповідають потребам вашої спільноти
- 4 Зрозумійте згоду**, та переконайтеся, що вона присутня для будь-якої інтимної діяльності
- 5 Дізнайтеся про ознаки GBV** та про те, як ви можете допомогти
- 6 Почніть розмову** про GBV у своїй спільноті
- 7 Знайдіть ресурси та інформацію** про те, як знайти допомогу.
- 8 Посиліть та підтримуйте** організації, які запобігають та борються з гендерним насильством (GBV)
- 9 Будьте відповідальними та закликайте до цього інших**
- 10 Вивчіть дані** про GBV та запросіть додаткові дані

\*Адаптовано з [UN Women \(https://www.unwomen.org/news/stories/2020/11/compiled-on-take-action-to-help-end-violence-against-women\)](https://www.unwomen.org/news/stories/2020/11/compiled-on-take-action-to-help-end-violence-against-women)

## ПІДТРИМУЙТЕ, СЛУХАЙТЕ І ВІРТЕ ТИМ, ХТО ВИЖИВ

Як ви можете підтримати жертв і тих, хто пережив GBV у своєму житті?

- **Зателефонуйте за номером 911, якщо ви чи хтось інший перебуваєте у безпосередній небезпеці.** Врахуйте, що поліція відреагує на ваше звернення.
- **Вірте тому, хто з вами ділиться.** Слухайте, не засуджуючи і не даючи порад:
  - Не примушуйте людину приймати рішення.
  - Не ставте умови для своєї підтримки.
  - Не принижуйте людину, яка завдає шкоди. Це може зменшити ймовірність того, що людина, якій завдали шкоди, знову заговорить із вами.
- **Використовуйте мову, що підтримує, та твердження, такі як:**
  - «Це не твоя провина; ти на це не заслуговуєш.»
  - «Що я можу зробити, щоб підтримати тебе сьогодні?»
  - «Я турбуюся про твою безпеку; як ти вважаєш, що допоможе тобі почуватися в безпеці?»
- **Подумайте про те, до чого у вас є упереджене ставлення:**
  - Використовуйте гендерно-нейтральну мову, наприклад, "вони" замість "вона" або "партнер" замість "хлопець".
  - Стежте за своїм виразом обличчя та мовою тіла.
  - Не звинувачуйте та не захищайте релігію чи культуру людини.
- **Уникайте звинувачень жертви, таких як:**
  - «Чому ти дозволяєш їм так поводитися з тобою?»
  - «Що ти зробив, що до цього призвело?»
  - «Чому ти не пішов чи чому не звернувся по допомогу раніше?»
- **Закликайте їх поговорити з людьми, які можуть допомогти, коли вони будуть готові:**
  - Поважайте їхнє приватне життя та особисті турботи про їхню безпеку.
  - Поважайте їхнє право робити власний вибір, навіть якщо ви з ним не згодні.
  - Будьте терплячими та продовжуйте пропонувати підтримку, якщо вони вирішать залишитися в ситуації, в якій насильство може повторитися.
- **Діліться інформацією з надійних джерел** з людиною, яка зазнала насильства, якщо вона цього хоче. Поінформуйте їх про [NYC Hope](http://www.nyc.gov/nychope), каталог онлайн-ресурсів NYC, де вони можуть знайти центри сімейного правосуддя та інші місцеві ресурси для отримання безкоштовної та конфіденційної інформації та послуг в Інтернеті [www.nyc.gov/nychope](http://www.nyc.gov/nychope), та по телефону 800-621-4673.

# РЕСУРСИ

## NYC HOPE

[NYC HOPE \(www.nyc.gov/nychope\)](http://www.nyc.gov/nychope) — це каталог онлайн-ресурсів, що містить інформацію про громадські організації, які працюють із жертвами домашнього та гендерного насильства у всіх п'яти районах.

У каталозі можна знайти інформацію про:

- Райони міста
- Доступні послуги, зокрема, послуги допомоги в отриманні притулку, консультації, юридичні послуги, екстрену фінансову допомогу.
- Організації, що спеціалізуються на обслуговуванні певних груп населення, зокрема, представників LGBTQ+, жертв торгівлі людьми, підлітків, іммігрантів
- Доступні мови, включаючи, крім інших, іспанську, китайську (мандаринську, кантонську та тайванську), російську, бенгальську, гаїтянську креольську, корейську, арабську, урду, французьку, польську
- Місцезнаходження доступних інвалідних візків, які можна забрати особисто або замовити через інтернет

Отримайте доступ до NYC HOPE онлайн:

[www.nyc.gov/nychope](http://www.nyc.gov/nychope)

Зателефонуйте на цілодобову гарячу лінію NYC:

**800-621-4673**

для негайного планування в сфері безпеки, допомоги в отриманні притулку та інших ресурсів.

## ЦЕНТРИ СІМЕЙНОГО ПРАВОСУДДЯ NYC

[Центри сімейного правосуддя NYC](http://www1.nyc.gov/ocdv/programs/family-justice-centers.page) (Family Justice Centers, FJCs) ([www1.nyc.gov/ocdv/programs/family-justice-centers.page](http://www1.nyc.gov/ocdv/programs/family-justice-centers.page)) надають безкоштовні послуги та конфіденційну допомогу по телефону та особисто жертвам і людям, що пережили домашнє та гендерне насильство. Запрошуються усі, незалежно від мови, рівня доходів, гендерної ідентичності чи імміграційного статусу.

**Що стосується отримання послуг при особистій зустрічі**, ви можете зателефонувати до FJC (з понеділка по п'ятницю, з 9:00 до 17:00), щоб записатись на прийом, або відвідати найближчий FJC, якщо ви не можете безпечно або ефективно користуватися віддаленими послугами.

**Щодо отримання послуг віддалено**, ви можете зателефонувати за номером 311 або за телефонними номерами, вказаними нижче, щоб зв'язатися з найближчим до вас FJC. Якщо вас питають, і ви безпечно зможете залишити повідомлення, наш представник зв'яжеться з вами.

### BRONX

NYC FAMILY JUSTICE CENTER  
198 EAST 161ST STREET, 2ND FL.  
(718) 508-1220

### QUEENS

NYC FAMILY JUSTICE CENTER  
126-02 82ND AVENUE  
(718) 575-4545

### BROOKLYN

NYC FAMILY JUSTICE CENTER  
350 JAY STREET, 15TH FL.  
(718) 250-5113

### STATEN ISLAND

NYC FAMILY JUSTICE CENTER  
126 STUYVESANT PLACE  
(718) 697-4300

### MANHATTAN

NYC FAMILY JUSTICE CENTER  
80 CENTRE STREET, 5TH FL.  
(212) 602-2800

# 16 ДНІВ

АКТИВНИХ ДІЙ ПРОТИ  
ГЕНДЕРНОГО НАСИЛЬСТВА

[WWW.NYC.GOV/16DAYS](http://WWW.NYC.GOV/16DAYS)

**NYC**

Управління мерії з питань  
ліквідації домашнього  
та гендерного насильства



@NYCENDGBV

**NYC**

Комісія з питань  
гендерної рівності



@GENDEREQUITYNYC



@NYCGENDEREQUITY



УПРАВЛІННЯ МЕРІЇ З  
РІВНОПРАВНОСТІ

NYC



@EQUITYNYCGOV